西番雅书

耶和华宣布审判

1 犹大王亚们的儿子约西亚在位的时候，耶和华的
话临到希西家的玄孙、亚玛利雅的曾孙、基大利的孙
子、古示的儿子西番雅。 2 耶和华说：“我必把万物
从地上完全除灭。” 3 耶和华说：“我必除灭人类、牲
畜、空中飞鸟、海里的鱼。我必使恶人跌倒，我必把
人类从地上剪除。 4 我必伸手攻击犹大，攻击耶路撒
冷所有的居民。我必从这地方除掉巴力所余下的，除
掉拜偶像的祭司的名字，以及耶和华的祭司； 5 就是
那些在房顶上敬拜天上万象的，那些敬拜耶和华，指
着他起誓，又指着玛勒公起誓的， 6 那些转离不跟从
耶和华的，不寻找耶和华，也不求问他的。”

耶和华的日子

7 你要在我主耶和华面前肃静！因为耶和华的日子
临近了，因为耶和华已经预备了祭物，把自己所请来
的人分别为圣。 8 “到了我耶和华献祭的日子，我必
惩罚首领和王子，惩罚所有穿外族衣服的人。 9 到那
日，我必惩罚所有跳过门槛的，所有使强暴和欺诈充
满主人房屋的。” 10 耶和华说：“到那日，必有呼叫的
声音从鱼门发出来，必有哀号从新区发出来，必有崩
裂巨响从山间发出来。 11 玛革提施的居民哪！你们
要哀号，因为所有的商人都灭亡了；所有称银子的都
被剪除了。 12 那时，我必提灯搜查耶路撒冷，惩罚
那些沉淀在酒渣上的人。这些人心里说：‘耶和华必
不赐福，也不降祸。’ 13 他们的财宝必成为掠物，他
们的房屋必变为废墟。他们建造房屋，却不得住在其
中；他们栽植葡萄园，却不得喝所出的酒。”

那日子的情形

14 耶和华的大日子临近了，临近了，来得非常快
速。听！耶和华的日子的声音。在那日，勇士要哀
痛地号叫。 15 那日是忿怒的日子，是困苦艰难的日
子，是荒废凄凉的日子，是黑暗幽冥的日子，是密云
漆黑的日子， 16 是吹号呐喊，要攻打坚城，进击城
楼的日子。 17 我要使人受困苦，以致他们像瞎子行
走，因为他们得罪耶和华。他们的鲜血必倒出，如倒
灰尘一样，他们的身体必被遗弃像粪土一般。 18 在耶
和华发怒的日子，他们的金银也不能救他们，全地都
要被他的妒火吞灭；因为他要彻底毁灭地上所有的居
民，真是可怕的毁灭。

2

劝及时悔改

1 无耻的国民哪！你们要聚集，要聚集起来。 2 趁
命令还没有发出，日子还没有像风前的糠秕一般吹
过，耶和华的烈怒还没有临到你们，耶和华忿怒的日
子还没有临到你们以前，你们要聚集起来！ 3 地上所
有谦卑的人，就是遵守耶和华典章的人哪！你们要寻
求耶和华，你们要寻求公义，寻求谦卑。在耶和华忿
怒的日子，你们或许得以隐藏起来。

审判非利士

4 因为迦萨必被抛弃，亚实基伦必成荒场，亚实突
的居民必在晌午被赶走；以革伦必连根拔起来。 5 住
在沿海地带的人，基列提的国民哪！你们有祸了。这
是耶和华攻击你们的话："非利士人之地迦南啊！我
必毁灭你，使你那里没有人居住。 6 沿海的地必成为
草场、牧人的洞穴、羊群的圈栏。 7 这地必归给犹大
家的余民；他们要在那里放牧，晚上他们躺卧在亚
实基伦的房舍中；因为耶和华他们的 神必眷顾他
们，使他们从被掳之地归回。"

审判摩押与亚扪

8 我听见了摩押人的辱骂之言，听见了亚扪人的毁
谤之语，他们辱骂我的子民，又自夸自大侵犯他们的
境界。 9 因此，万军之耶和华以色列的 神说：“我指
着我的永生起誓：摩押人必要像所多玛，亚扪人必定
像蛾摩拉，成为刺草和盐坑之所，永远荒凉之地。我
余下的子民必掳掠他们，我国中所余的要得着他们
为业。” 10 由于他们的狂傲，这事就临到他们；因为
他们自夸自大，辱骂万军之耶和华的子民。 11 对于
他们，耶和华是可畏惧的，因为他要消灭地上一切神
祇；那时，列国海岛上的居民，都各在自己的地方敬
拜他。

审判古实与亚述

12 古实人哪！你们也必被我的刀剑所杀。 13 耶和华
必伸手攻击北方，毁灭亚述，使尼尼微变成荒场，干
旱像旷野。 14 群畜和各类的走兽必躺卧在其中；鹈
鹕和箭猪栖宿在柱顶上；窗内有鸣叫的声音，门槛上
必有荒凉；因为香柏木都要暴露出来。 15 这就是那欢
乐安居之城，她心里曾说：“只有我，除我以外，再
没有别的了。”现在怎么竟成了荒场、走兽躺卧之处
呢！凡从那里经过的，都必舞手嗤笑。

3

指摘耶路撒冷的罪

1 这叛逆、污秽、欺压人的城有祸了！ 2 她不听
话，也不受管教；她不倚靠耶和华，也不亲近她的
神。 3 城中的领袖都是咆哮的狮子，城中的审
判官是夜间的豺狼，什么都不留到早晨。 4 城中的先
知都是轻浮诡诈的人；城中的祭司亵渎圣物，违犯律
法。 5 耶和华在城中是公义的，决不行不义的事；他
每日早晨都显明公正，永不止息。不公义的人却不
知廉耻。 6 我耶和华已经剪除列国，他们的城楼被
毁；我已经使他们的街道荒凉，以致杳无人迹；他们
的城市荒废，以致无人存留，无人居住。 7 我说：“她

定要敬畏我，接受管教。”这样，她的住所必不会照
着我原定对她的惩罚被剪除。可是他们殷勤行恶，败
坏了自己一切所作的。

耶路撒冷必蒙拯救

8 耶和华说：“因此，你们要等候我，等候我起来指
证的日子，我已经决定集合万邦，召聚列国，把我的
盛怒，就是我的一切烈怒，都倾倒在他们身上；因为
全地都必被我的妒火吞灭。 9 那时我要使万民有洁净
的嘴唇，他们全都可以呼求耶和华的名，同心合意事
奉耶和华。 10 敬拜我的人，就是我所分散的人，必从
古实河外而来，给我献上礼物。 11 到了那日，你必不
因你背叛我所作的一切感到羞愧，因为那时我必从你
中间除掉那些自高自大的人。在我的圣山上，你必不
再高傲。 12 但我要在你中间留下谦虚卑微的人；他
们必投靠耶和华的名。 13 以色列的余民必不再行不
义，也必不说谎；他们的口里也没有诡诈的舌头。他
们吃喝躺卧，没有人惊吓他们。”

欢乐之歌

14 锡安的居民（“居民”原文作“女子”）哪！你们
要高歌。以色列啊！你们要欢呼。耶路撒冷的居民
哪！你们要满心欢喜快乐。 15 耶和华已经除去你们
的刑罚，赶走你们的仇敌。以色列的王，耶和华在你
们中间，你们必不再惧怕灾祸。 16 到了那日，必有
人对耶路撒冷说：“锡安哪！不要惧怕；你的手不要
下垂。 17 耶和华你的　神在你中间，他是施行拯救
的大能者，必因你欢欣快乐，必默然爱你，而且必因
你喜乐欢唱。” 18 “那些属你，为了切慕大会而忧愁的
人，他们担当了羞辱；我必招聚他们。 19 看哪！那时
我必对付一切苦待你的人；我必拯救那些瘸腿的，聚
集那些被赶散的；在全地受羞辱的，我必使他们得称
赞，有名声。 20 那时我必把你们领回，那时我必把你
们齐集；我使你们被掳的人归回的时候，必在你们眼

前，叫你们在地上的万民中得称赞，有名声。”这是耶和华说的。

新译本
Chinese New Version (simplified)

copyright © 1976, 1992, 1999, 2001, 2005, 2010 The Worldwide Bible Society Limited

Language: 中国语文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, simplified script

Translation by: The Worldwide Bible Society Ltd.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023
c06cecfb-a96a-5d3a-8833-fbc0e87b483c